



**EN** Technical Data Sheet

**DE** Technisches Datenblatt

**FR** Fiche technique

**IT** Scheda tecnica

**NL** Technisch Informatieblad

**ES** Ficha técnica

**PT** Ficha de Dados Técnicos



# Technical Datasheet

REACH Regulation (EC) No 1907/2006 of the European Parliament and of the Council, Article 3.3, considers these items as "Articles" and are therefore exempt from Article 31 of regarding the provision of a Safety Data Sheet.

**Technical Data Sheet:** TDS030\_GB

**Product Identifier:** PIG® Original Absorbent Socks

**General Use:** PIG® Original Absorbent Socks contain a non-selective loose cellulose absorbent, designed to absorb and contain oils, water and non-aggressive fluids.

**Composition:**

CAS: 9003-07-0	Polypropylene (Skin)	>99%
CAS: Not Applicable	Natural Corn Cob Fractions (Filler)	>99%

**Storage Recommendations:** Store in a cool, dry environment. Avoid long-term contact with direct or reflected sunlight or other sources of UV light, such as high- intensity lighting.

**Shelf Life:** Indefinitely, provided Storage Recommendations are observed.

**Personal Protective Equipment (PPE):**

Gloves: Not Normally Required. However, cloth, canvas, leather or rubber gloves are a good industrial practice.

Eyes: Safety goggles or glasses with side shields if dust is present and as a good industrial practice.

**Fire Control Measures:** Unused Form: Water, Foam or carbon dioxide  
Used Form: Extinguishing agents appropriate for absorbed liquid

**Physical Properties:**

pH:	7.4 (inner material in DI water)
Melting Point:	Outer Material: 302°F-338°F / 150°C-170°C
Initial Boiling Point and Range:	Not Applicable
Flash Point:	350°F (177°C) Method: Open Cup
Flash Point:	388°F (198°C) Method: Closed Cup
Relative Density (H2O = 1):	0.8-1.2
Solubility in Water (25°C):	Practically Insoluble
Auto-ignition Temperature:	Inner Material: 401°F (205°C)

**Stability & Reactivity:**

Conditions of Reactivity:	Not Established
Incompatible Materials:	Product May be affected by Acids, Caustics, Oxidising or Reducing Agents
Conditions to Avoid:	Excessive heat or flame or mixing with incompatible materials
Hazardous Decomposition:	Not Established

**Waste Disposal:** This material is NOT defined as hazardous by Directive 2008/98/EC of the European Parliament and of the Council of 19 November 2008 on waste and repealing certain Directives, Annex III. It is the product user's responsibility to determine at the time of disposal whether a material containing the product or derived from the product should be classified as a hazardous waste.

**Revision date:** January 2025

**Revision:** 001      **Supersedes date:** n/a



New Pig

Hogs Hill, Watt Place, Hamilton International Technology Park, Blantyre, Glasgow, G72 0AH  
Tel: 0800 919 900 | pigpen@newpig.com

Concorde 5, Business Park Midden-Brabant Poort, 5126 RM Gilze, Netherlands  
Tel: +31(0)76 596 9250 | pigpost@newpig.com



# Technisches Datenblatt

In Artikel 3.3 der REACH-Verordnung (EG) Nr. 1907/2006 des Europäischen Parlaments und Rates werden diese Artikel als "Erzeugnisse" betrachtet und sind daher von Artikel 31 der Verordnung über die Bereitstellung eines Sicherheitsdatenblatts ausgenommen.

**Technisches Datenblatt:** TDS030\_DE

**Produkt-Identifikator:** PIG® Original Saugstrümpfe

**Allgemeine Verwendung:** PIG® Original Saugstrümpfe enthalten ein nicht-selektives loses Zellulose-Absorptionsmittel, das Öle, Wasser und nicht-aggressive Flüssigkeiten absorbiert und aufnimmt.

**Zusammensetzung:**

CAS: 9003-07-0	Polypropylen (Haut)	>99%
CAS: Nicht anwendbar	Natürliche Maiskolbenfraktionen (Füllstoff)	>99%

**Empfehlungen für die Lagerung:** In einer kühlen, trockenen Umgebung lagern. Vermeiden Sie den langfristigen Kontakt mit direktem oder reflektiertem Sonnenlicht oder anderen Quellen von UV-Licht, wie z.B. hochintensiver Beleuchtung.

**Lagerfähigkeit:** Unbegrenzt, sofern die Lagerungsempfehlungen beachtet werden.

**Persönliche Schutzausrüstung (PSA):**

Gloves: Handschuhe: Normalerweise nicht erforderlich. Stoff-, Leinen-, Leder- oder Gummihandschuhe sind jedoch eine anerkannte Branchenpraxis.

Augen: Schutzbrille oder Brille mit Seitenschutz, wenn Staub vorhanden ist und als anerkannte Branchenpraxis.

**Maßnahmen zur Brandbekämpfung:**

Unbenutzte Form: Wasser, Schaum oder Kohlendioxid  
Verwendete Form: Für die absorbierte Flüssigkeit geeignete Löschmittel

**Physikalische und chemische Eigenschaften:**

pH:	7.4 (inneres Material in deionisiertem Wasser)
Schmelzpunkt:	Äußeres Material: 302°F-338°F / 150°C-170°C
Siedebeginn und Siedebereich:	Nicht anwendbar
Flammpunkt:	350°F (177°C) Method: Offener Becher
Flammpunkt:	388°F (198°C) Method: Geschlossener Becher
Relative Dichte (H <sub>2</sub> O = 1):	0.8-1.2
Löslichkeit in Wasser (25°C):	Praktisch unlöslich
Selbstentzündungstemperatur:	Inneres Material: 401°F (205°C)

**Stabilität & Reaktivität:**

Bedingungen der Reaktivität:	Nicht verfügbar
Inkompatible Materialien:	Das Produkt kann durch Säuren, Ätzmittel, Oxidationsmittel oder Reduktionsmittel beeinträchtigt werden
Zu vermeidende Bedingungen:	Übermäßige Hitze oder Flammen oder Vermischung mit inkompatiblen Materialien
Gefährliche Zersetzung:	Nicht etabliert

**Abfallentsorgung:** Dieses Material ist in der Richtlinie 2008/98/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 19. November 2008 über Abfälle und zur Aufhebung bestimmter Richtlinien, Anhang III, NICHT als gefährlich definiert. Es liegt in der Verantwortung des Benutzers des Produkts, zum Zeitpunkt der Entsorgung zu bestimmen, ob ein Material, das das Produkt enthält oder aus dem Produkt gewonnen wurde, als gefährlicher Abfall eingestuft werden sollte.

**Änderungsdatum** Januar 2025

**Revision:** 001      **Änderung:** n/a



New Pig

Hogs Hill, Watt Place, Hamilton International Technology Park, Blantyre, Glasgow, G72 0AH  
Tel: 0800 919 900 | pigpen@newpig.com

Concorde 5, Business Park Midden-Brabant Poort, 5126 RM Gilze, Netherlands  
Tel: +31(0)76 596 9250 | pigpost@newpig.com



# Fiche technique

Le règlement REACH (CE) n° 1907/2006 du Parlement européen et du Conseil de l'Union européenne, article 3.3, considère ces produits comme des « articles », ce pourquoi ils sont exemptés de l'article 31 concernant la fourniture d'une fiche de données de sécurité.

**Fiche technique :** TDS030\_FR

**Identificateur de produit :** Boudins absorbants PIG® Original

**Utilisation générale :** Les boudins absorbants PIG® originaux contiennent un absorbant non sélectif en cellulose, conçu pour absorber et endiguer les huiles, l'eau et les liquides non agressifs.

**Composition :**

CAS: 9003-07-0	Polypropylène (Couche externe)	>99%
CAS: Non applicable	Morceaux d'épis de maïs naturels (Remplissage)	>99%

**Recommandations de stockage :** Stocker dans un environnement frais et sec. Éviter tout contact prolongé avec la lumière solaire directe ou indirecte ou avec d'autres sources de lumière UV, telles que les éclairages à haute intensité.

**Durée de conservation :** Indéfiniment, à condition que les recommandations de stockage soient respectées.

**Équipement de protection individuelle (EPI) :**

**Gants :** Bien que non nécessaire, le port de gants en tissu, en toile, en cuir ou en caoutchouc fait partie des bonnes pratiques d'utilisation.

**Yeux :** Le port de lunettes de sécurité avec ou sans protection latérale est recommandé en cas de poussières et fait partie des bonnes pratiques d'utilisation.

**Mesures de lutte contre l'incendie :** Forme inutilisée : Eau, mousse ou dioxyde de carbone  
Forme utilisée : Agents d'extinction appropriés pour le liquide absorbé.

**Propriétés physiques et chimiques :**

pH :	7.4 (matériau interne dans de l'eau déionisée)
Point de fusion :	Matériau extérieur : 302°F-338°F / 150°C-170°C
Point et plage d'ébullition :	Non applicable
Point d'éclair :	350°F (177°C) Méthode : Coupe ouverte
Point d'éclair :	388°F (198°C) Méthode : Coupe fermée
Densité relative (H2O = 1) :	0.8-1.2
Solubilité dans l'eau (25°C):	Pratiquement insoluble
Température d'autoinflammabilité :	Matériau intérieur : 401°F (205°C)

**Stabilité et réactivité :**

Conditions de réactivité :	Non-établi
Matières incompatibles :	Le produit peut être affecté par les produits acides et caustiques et par les agents oxydants ou réducteurs.
Conditions à éviter :	Chaleur ou flamme excessive ou mélange avec des matériaux incompatibles.
Décomposition dangereuse :	Non-établi

**Traitement des déchets :** Ce matériau n'est PAS défini comme dangereux par la directive 2008/98/CE du Parlement européen et du Conseil de l'Union européenne du 19 novembre 2008 relative aux déchets et abrogeant certaines directives, annexe III. Il incombe à l'utilisateur du produit de déterminer, au moment du traitement, si un matériau contenant le produit ou dérivé du produit doit être classé comme un déchet dangereux.

**Date de révision :** Janvier 2025

**Révision :** 001

**Remplace la date :** n/a



New Pig

Hogs Hill, Watt Place, Hamilton International Technology Park, Blantyre, Glasgow, G72 0AH  
Tel: 0800 919 900 | pigpen@newpig.com

Concorde 5, Business Park Midden-Brabant Poort, 5126 RM Gilze, Netherlands  
Tel: +31(0)76 596 9250 | pigpost@newpig.com



# Scheda tecnica

Il regolamento REACH (CE) n. 1907/2006 del Parlamento europeo e del Consiglio, articolo 3.3, considera questi articoli come "Articoli" e sono pertanto esentati dall'articolo 31, relativo alla fornitura di una scheda di dati di sicurezza.

**Scheda tecnica:** TDS030\_IT

**Identificatore prodotto:** PIG® Manicotti Assorbenti Originali

**Utilizzo Generale:** I manicotti assorbenti originali PIG® contengono un materiale assorbente di cellulosa sfusa non selettivo, progettato per assorbire e contenere oli, acqua e fluidi non aggressivi.

**Composizione:**

CAS: 9003-07-0	Polipropilene (Pelle)	>99%
CAS: Non applicabile	Frazioni naturali di mais (Riempitivo)	>99%

**Raccomandazioni per la conservazione:** Conservare in un ambiente fresco e asciutto. Evitare il contatto prolungato con la luce solare diretta o riflessa o altre fonti di raggi UV, come l'illuminazione ad alta intensità.

**Data di scadenza:** Indeterminata, a condizione che vengano rispettate le Raccomandazioni per la conservazione.

**Dispositivi di protezione individuale (DPI):**

Guanti: normalmente non richiesti. Tuttavia, i guanti di stoffa, tela, pelle o gomma rappresentano una buona pratica industriale. Occhi: occhiali protettivi o occhiali con protezioni laterali in caso di presenza di polvere e come buona pratica industriale.

**Misure antincendio:** Modulo non utilizzato: Acqua, schiuma o anidride carbonica  
Modulo utilizzato: Agenti estinguenti idonei per il liquido assorbito

**Proprietà fisiche e chimiche:**

pH:	7.4 (materiale interno in acqua deionizzata)
Punto di fusione:	Materiale esterno: 302°F-338°F / 150°C-170°C
Punto di ebollizione iniziale e intervallo:	Non applicabile
Punto di infiammabilità:	350°F (177°C) Metodo: Coppa Aperta
Punto di infiammabilità:	388°F (198°C) Metodo: Coppa Chiusa
Densità relativa (H <sub>2</sub> O = 1):	0.8-1.2
Solubilità in acqua (25°C):	Praticamente insolubile
Temperatura di autoaccensione:	Materiale interno: 401°F (205°C)

**Stabilità e reattività:**

Condizioni di reattività:	Non stabilito
Materiali incompatibili:	Il prodotto può essere influenzato da acidi, sostanze caustiche, agenti ossidanti o riducenti
Condizioni da evitare:	Calore o fiamme eccessivi o miscelazione con materiali incompatibili
Decomposizione pericolosa:	Non stabilito

**Smaltimento dei rifiuti:** Questo materiale NON è definito pericoloso dalla Direttiva 2008/98/CE del Parlamento Europeo e del Consiglio del 19 novembre 2008 sui rifiuti e che abroga alcune direttive, Allegato III. È responsabilità dell'utente determinare, al momento dello smaltimento, se un materiale, contenente il prodotto o derivato dal prodotto, deve essere classificato come rifiuto pericoloso.

**Data di revisione:** Gennaio 2025

**Revisione:** 001      **Sostituisce la data:** n/a



New Pig

Hogs Hill, Watt Place, Hamilton International Technology Park, Blantyre, Glasgow, G72 0AH  
Tel: 0800 919 900 | pigpen@newpig.com

Concorde 5, Business Park Midden-Brabant Poort, 5126 RM Gilze, Netherlands  
Tel: +31(0)76 596 9250 | pigpost@newpig.com



# Technisch Informatieblad

De REACH-verordening (EG) nr. 1907/2006 van het Europees Parlement en de Raad, Artikel 3.3, beschouwt deze items als "Artikelen" en daarom zijn ze vrijgesteld van Artikel 31 met betrekking tot de verstrekking van een Veiligheidsinformatieblad.

**Technisch Informatieblad:** TDS030\_NL

**Productidentificatie:** PIG® Original Absorptiesokken

**Algemeen gebruik:** PIG® Original Absorptiesokken bevatten een universeel absorberend los cellulosemateriaal, ontworpen om oliën, water en niet-agressieve vloeistoffen te absorberen en vast te houden.

**Samenstelling:**

CAS: 9003-07-0	Polypropyleen (Buitenlaag)	>99%
CAS: Niet van toepassing	Natuurlijke maïskolfdeeltjes (Vulling)	>99%

**Aanbevelingen voor opslag:** Bewaar op een koele, droge plaats. Vermijd langdurig contact met direct of gereflecteerd zonlicht of andere bronnen van UV-licht, zoals krachtige verlichting.

**Houdbaarheid:** Onbeperkt, mits de opslagaanbevelingen worden opgevolgd.

**Persoonlijke beschermingsmiddelen (PBM):**

Handschoenen: Normaal gesproken niet vereist. Echter, stoffen, canvas, leren of rubberen handschoenen worden aanbevolen als onderdeel van een goede industriële praktijk.

Ogen: Veiligheidsbril of -bril met zijbescherming indien er stof aanwezig is en als onderdeel van een goede industriële praktijk.

**Brandbestrijdingsmaatregelen:** Ongebruikte vorm: Water, schuim of koolstofdioxide  
Gebruikte vorm: Blusmiddelen geschikt voor geabsorbeerde vloeistoffen

**Fysische en chemische eigenschappen:**

pH:	7.4 (binnenmateriaal in gedemineraliseerd water)
Smeltpunt:	Buitenlaag: 302°F-338°F / 150°C-170°C
Initieel kookpunt en bereik:	Niet van toepassing
Vlampunt:	350°F (177°C) Methode: Open Cup
Vlampunt:	388°F (198°C) Methode: Closed Cup
Relatieve dichtheid (H <sub>2</sub> O = 1):	0.8-1.2
Oplosbaarheid in water (25°C):	Praktisch onoplosbaar
Zelfontbrandingstemperatuur:	Binnenmateriaal: 401°F (205°C)

**Stabiliteit en reactiviteit**

Reactiviteitsomstandigheden:	Niet vastgesteld
Chemisch op elkaar inwerkende materialen:	Het product kan worden aangetast door zuren, bijtende stoffen, oxiderende of reductiemiddelen
Te vermijden omstandigheden:	Overmatige hitte of vlammen, of het mengen met onverenigbare materialen
Gevaarlijke Ontbinding:	Niet vastgesteld

**Afvalverwerking:** Dit materiaal wordt NIET gedefinieerd als gevaarlijk volgens Richtlijn 2008/98/EG van het Europees Parlement en de Raad van 19 november 2008 betreffende afvalstoffen en tot intrekking van bepaalde richtlijnen, Bijlage III. Het is de verantwoordelijkheid van de gebruiker van het product om op het moment van verwijdering te bepalen of een materiaal dat het product bevat of daarvan afgeleid is, moet worden geclassificeerd als gevaarlijk afval.

**Datum herziening:** Januari 2025

**Herziening:** 001

**Datum van vervanging:** n.v.t.



New Pig

Hogs Hill, Watt Place, Hamilton International Technology Park, Blantyre, Glasgow, G72 0AH  
Tel: 0800 919 900 | pigpen@newpig.com

Concorde 5, Business Park Midden-Brabant Poort, 5126 RM Gilze, Netherlands  
Tel: +31(0)76 596 9250 | pigpost@newpig.com



# Ficha técnica

El Reglamento REACH (CE) n.º 1907/2006 del Parlamento Europeo y del Consejo de la Unión Europea, artículo 3.3, considera estos productos como «Artículos» y, por lo tanto, están exentos del artículo 31 en lo que concierne al suministro de una ficha de datos de seguridad.

**Ficha técnica:** TDS030\_ES

**Identificador del producto:** Mangas absorbentes originales PIG®

**Uso general:** Las mangas absorbentes PIG® originales contienen un absorbente de celulosa no selectivo, concebido para absorber y contener aceites, agua y líquido no agresivos.

**Composición:**

CAS: 9003-07-0	Polipropileno (piel)	>99%
CAS: No aplicable	Fracturas naturales de mazorca de maíz (Relleno)	>99%

**Recomendaciones de almacenamiento:** Almacenar en un entorno fresco y seco. Evitar el contacto prolongado con la luz solar directa o reflejada u otras fuentes de luz ultravioleta, como la iluminación de alta intensidad.

**Vida útil:** Indefinida, siempre que se respeten las recomendaciones de almacenamiento.

**Equipo de protección personal (EPP):**

Guantes: se recomiendan guantes de tela, lona, cuero o goma para un uso prolongado y como buena práctica industrial.

Ojos: gafas de seguridad o gafas con protectores laterales si hay polvo y como buena práctica industrial.

**Medidas contra incendios:** Forma sin utiliza: Agua, espuma o dióxido de carbono  
Forma utilizada: Agentes extintores adecuados para el líquido absorbido

**Propiedades físicas y químicas:**

pH:	7.4 (material interior en agua desionizada)
Punto de fusión:	Material exterior: 302°F-338°F / 150°C-170°C
Punto de ebullición inicial y rango:	No aplicable
Punto de inflamación:	350°F (177°C) Método: Copa abierta
Punto de inflamación:	388°F (198°C) Método: Copa cerrada
Densidad relativa (H2O = 1):	0.8-1.2
Solubilidad en agua (25°C):	Prácticamente insoluble
Temperatura de autoignición:	Material interior: 401°F (205°C)

**Estabilidad y reactividad:**

Condiciones de reactividad:	No establecido
Materiales incompatibles:	El producto puede verse afectado por ácidos, cáusticos, agentes oxidantes o reductores
Condiciones que deben evitarse:	Calor excesivo o llamas, o mezcla con materiales incompatibles
Descomposición peligrosa:	No establecido

**Eliminación de residuos:** Este material NO está definido como peligroso por la Directiva 2008/98/CE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 19 de noviembre de 2008, sobre residuos y por la que se derogan determinadas Directivas, anexo III.

Es responsabilidad del usuario del producto determinar, en el momento de la eliminación, si un material que contenga el producto o que se derive de él debe clasificarse como residuo peligroso.

**Fecha de revisión:** Enero 2025

**Revisión:** 001      **Fecha de sustitución:** n/a



New Pig

Hogs Hill, Watt Place, Hamilton International Technology Park, Blantyre, Glasgow, G72 0AH  
Tel: 0800 919 900 | pigpen@newpig.com

Concorde 5, Business Park Midden-Brabant Poort, 5126 RM Gilze, Netherlands  
Tel: +31(0)76 596 9250 | pigpost@newpig.com



# Ficha de Dados Técnicos

O Regulamento (CE) n.º 1907/2006 do Parlamento Europeu e do Conselho relativo ao registo, avaliação, autorização e restrição dos produtos químicos (REACH), n.º 3 do Artigo 3.º, considera estes itens como «artigos» e, portanto, estão isentos do Artigo 31.º relativamente ao fornecimento de uma Ficha de Dados de Segurança.

**Ficha de Dados Técnicos:** TDS030\_PT

**Identificador do produto:** Mangas absorventes PIG® Original

**Utilização geral:** As mangas absorventes PIG® Original contêm um absorvente solto não seletivo de celulose, concebido para absorver e conter óleos, água e líquidos não agressivos.

**Composição:**

CAS: 9003-07-0	Polipropileno (Revestimento)	>99%
CAS: Não aplicável	Frações de carolo de milho natural (Enchimento)	>99%

**Recomendações de armazenagem:** Armazenar em ambiente fresco e seco. Evitar o contacto prolongado com luz solar direta ou refletida ou outras fontes de luz UV, tais como iluminação de alta intensidade.

**Prazo de validade:** Indefinidamente, desde que sejam cumpridas as recomendações de armazenagem.

**Equipamento de proteção individual (EPI):**

Luvas: recomendam-se luvas de tecido, lona, couro ou borracha para utilização prolongada e como boa prática industrial.  
Olhos: óculos de segurança panorâmicos ou óculos com proteções laterais, se houver poeiras e como boa prática industrial.

**Medidas de combate a incêndios:** Forma não utilizada: Água, espuma ou dióxido de carbono  
Forma utilizada: Agentes de extinção adequados para o líquido absorvido

**Propriedades físicas e químicas:**

pH:	7.4 (material interior em água desionizada)
Ponto de fusão:	Material exterior: 302°F-338°F / 150°C-170°C
Ponto de ebulição inicial e intervalo de ebulição:	Não aplicável
Ponto de inflamação:	350°F (177°C) Método: Vaso aberto
Ponto de inflamação:	388°F (198°C) Método: Vaso fechado
Densidade relativa (H2O = 1):	0.8-1.2
Solubilidade em água (25°C):	Praticamente insolúvel
Temperatura de autoignição:	Material interior: 401°F (205°C)

**Estabilidade e reatividade:**

Condições de reatividade:	Não estabelecido
Materiais incompatíveis:	O produto pode ser afetado por ácidos, cáusticos, oxidantes ou redutores
Condições a evitar:	Aquecimento excessivo ou chama ou mistura com materiais incompatíveis
Produtos de decomposição perigosos:	Não estabelecido

**Eliminação de resíduos:** Este material NÃO é definido como perigoso pela Diretiva 2008/98/CE do Parlamento Europeu e do Conselho, de 19 de novembro de 2008, relativa aos resíduos e que revoga certas diretivas, Anexo III. O(a) utilizador(a) do produto é responsável por determinar, na altura da eliminação, se um material que contenha o produto ou seja derivado do produto deve ser classificado como resíduo perigoso.

**Data de revisão:** Janeiro 2025

**Revisão:** 001      **Substitui a data:** n/a



New Pig

Hogs Hill, Watt Place, Hamilton International Technology Park, Blantyre, Glasgow, G72 0AH  
Tel: 0800 919 900 | pigpen@newpig.com

Concorde 5, Business Park Midden-Brabant Poort, 5126 RM Gilze, Netherlands  
Tel: +31(0)76 596 9250 | pigpost@newpig.com